

MASS SCHEDULE MSZE ŚWIĘTE

Weekdays: Tuesday to Saturday

9:00 AM - English

Saturday: 6:00 PM - Polish

Sunday: 8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

(Msza św. dla dzieci)

1:00 PM - Polish

Holy Day Masses - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

Pierwszy Piątek Miesiąca:

Spowiedź: 6:00 PM

Msza Św.: 7:00 PM – Polish

Confessions – Spowiedź:

15 minutes before each mass

15 minut przed Mszą.

Baptisms - Chrzty:

First Sunday of every month 1:00 PM;

Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings – Śluby:

By appointment 6 months before;

Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

Music Director - Organistka:

Alicja Kenig- Stola

tel:718-689-4720

Polska Szkoła:

Aneta Jedynasty - Dyrektor

Piątek: 6:00 P.M. – 9:00 P.M.

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

www.psstateniland.w.interia.pl

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

tel: 718-447-3937

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 4:00 PM

Friday: 10:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

Art Class, Kółko teatralne oraz chór dla dzieci: - Sobota - 1:00 PM.

Chór parafialny:

Środa - 8:00 PM.

Spotkania biblijne:

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.

OCTOBER 19, 2014 TWENTY NINTH IN ORDINARY TIME. DWUDZIESTA DZIEWIĄTA NIEDZIELA ZWYKŁA

SATURDAY/SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Kazimierz Szamreta od Katarzyny z rodziną.

SUNDAY/ NIEDZIELA

8:30 A.M. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Elżbiety i Waldemara Dębickich (30 rocznica ślubu).

10:00 A.M. L.M. Patricia Kamienowski.

11:30 A.M. Ś.P. Jan Grum (20 rocznica śmierci).

1:00 P.M. O zdrowie i błogosławieństwo Boże Wandy i Michała Marczewskich (35 rocznica ślubu).

TUESDAY/WTOREK

9:00 A.M.

WEDNESDAY/ ŚRODA

SAINT JOHN PAUL II, POPE

ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II PAPIEŻA.

9:00 A.M.

7:00 P.M. W intencji całej rodziny parafialnej.

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M.

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M.

SATURDAY/SOBOTA

9:00 A.M. L.M. Stephanie Perkowski from Josephine Ostrowski.

OCTOBER 26, 2014 THIRTIETH IN ORDINARY TIME. TRZYDZIESTA NIEDZIELA ZWYKŁA

SATURDAY/SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Piotr Raciborski od rodziny Rzeszótka..

SUNDAY/ NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Stefan Toton od córki z rodziną.

10:00 A.M. L.M. Albina & Franciszek Kaczor from Family.

11:30 A.M. Ś.P. Jan Łoś i Helena Grzymkowska od Wiesławy z rodziną

1:00 P.M. O zdrowie i błogosławieństwo Boże Grzegorza i Krystyny z okazji ślubu.

PARISH NEWS
TWENTY NINTH IN ORDINARY TIME.
OCTOBER 19, 2014

LIVING GOD'S WORD

We pray to recognize what it means to be a good citizen, giving to our country what is needed for the support of the common good. And we pray to discern wisely when loyalty to Christ and the building up of the kingdom of God may call for a response that challenges what civil authorities propose.

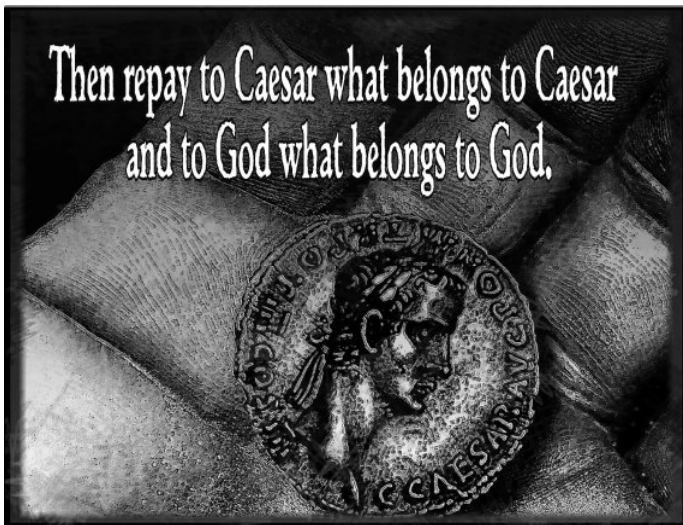
TODAY'S READINGS

First Reading — The LORD said to Cyrus, his anointed, "I am the LORD, there is no other" (Isaiah 45:1, 4-6).

Psalms — Give the Lord glory and honor (Psalm 96).

Second Reading — Paul, Silvanus, and Timothy to the church of the Thessalonians: We thank God always for all of you (1 Thessalonians 1:1-5b).

Gospel — Give to Caesar what is Caesar's, and to God what is God's (Matthew 22:15-21)



EVERYTHING BELONGS TO GOD

The first reading from the prophet Isaiah concerns the Persian King Cyrus, called the Lord's "anointed." Cyrus deserves this title because he ended the Babylonian captivity of the Jews. However, Isaiah reminds us that it was God who gave Cyrus his power. He may be a great king, but "I am the LORD and there is no other," says God (Isaiah 45:5).

Today's Gospel is also concerned with worldly power. In the passage from Matthew, the Pharisees try to trick Jesus into speaking against the emperor. His famous answer is the perfect reply. Like the kings of old, Caesar can be given the respect due his position, but everything belongs to God. In the second reading, Paul gives thanks for all who are faithful to Jesus Christ and his gospel. He, too,

reminds us that our call and the power to be faithful come from God

REFLECTING ON GOD'S WORD

In a country that has a strong commitment to separation of church and state, it is noteworthy that our money, both bills and coins, is inscribed with the words "In God We Trust." The history of this motto and its relation to our currency goes back to the Civil War. Changing it has never gotten much support. It serves as a helpful reminder about where our true security lies.

In the Gospel, the Pharisees, along with some supporters of the Roman regime called Herodians, get into the act of trying to trap Jesus into taking a stand that would get him in trouble with either the Roman authorities or his own people. But Jesus, as much the fox as Herod was reputed to be, slips out of their net by noting that there can be different loyalties without a loss of priorities.

Jesus calls on them to produce the idolatrous coin that no devout Jew should carry, since it declared Caesar to be a god. Then he advises them to return to the emperor the coin that bears his image but to return to God what bears God's image, that is, themselves, made in the image of God.

A new order is revealed when we give God's image back to God by our words and deeds, showing God's image to others. When this happens, the motto "In God We Trust" becomes not merely stamped on paper or branded on copper, but encountered in living flesh and blood.

TREASURES FROM OUR TRADITION

When the fathers of the Second Vatican Council met to discuss the sacrament of penance, they were required to draw up a new rite, including several forms. The hot button for debate was so-called "general absolution," by which a penitent could be absolved of sin without confessing to a priest. This was a difficult debate, compounded by widely varying traditions in both East and West. Some were surprised to learn that the Holy See had already given permission, during the First and Second World Wars, for this form. In 1944 the Vatican issued a decree saying this form was valid under extreme conditions, which bishops in mission lands and Latin America took as a kind of "blanket permission."

Thus, the fathers of the Council were alarmed to find this practice fairly widespread, not only in war, but in peaceful places with huge numbers of faithful and few priests. Although they eventually produced a ritual with three different forms, the forms are not

considered equal, and the enriched and revised individual form is preferred. The enrichments include a welcome of the penitent, a sign of the cross with an encouragement to trust in God's compassion, new texts rich in the Word of God, praise for God's mercy, and a dismissal.



SUPPORT



Strengthening the Church at Home

Many dioceses right here in the United States do not have enough priests and trained lay ministers to serve their parishes. These dioceses are known as home missions. The Catholic Home Missions Appeal will take place this weekend to support these dioceses by funding essential ministries, including seminary education and lay ministry training. Please be generous in this Appeal and share your resources to **strengthen the Church at home.**

2015 MASS BOOK:

It will be necessary for everyone who would like to schedule Masses for their loved ones in 2015 to come to the rectory or call (718) 447-3937. Thank you and God Bless.

WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER:

"Render unto Caesar what is Caesar's", and to God what is God's." Have we worked to make our marriage of God, or is it of the worldly things? Come and learn how to bring God into your marriage. The next Worldwide Marriage Encounter Weekend November 1/2. For more information call toll free: 1-877-NYS-WWME ext. 3.

WIADOMOŚCI PARAFIALNE

DWUDZIESTA DZIEWIĄTA NIEDZIELA

ZWYKŁA

19 PAŹDZIERNIKA 2014

Cytat dnia:

Oddajcie Cezarowi to, co należy do Cezara, a Bogu to, co należy do Boga. (Mt 12,21)

Czytania:

Pierwsze czytanie: Iz 45,1.4-6

Psalm: Ps 96,1.3-5.7-10ac

Drugie czytanie: 1 Tes 1,1-5b

Ewangelia: Mt 22,15-21

Bywa, że słowa Chrystusa: „Oddajcie więc Cezarowi to, co należy do Cezara, a Bogu to, co należy do Boga”, przykrawamy na własną miarę i dajemy Panu Bogu świeczkę, a diabłu ogarek. A

przecież Bóg nas powołał i uświęcił krwią Chrystusa – należymy całkowicie do Niego. „Ja jestem Pan i nie ma innego!”- mówi Bóg w Księdze proroka Izajasza. Odpowiadając dziś na Jego zaproszenie, złożmy na ołtarzu całe nasze życie i wszystkie sprawy, aby razem z ofiarą Jezusa zostały uświęcone. Niech każdy nasz czyn, słowo, myśl oddają chwałę Bogu.



Ponieważ Jezus nam się oddał, i my możemy siebie oddać Bogu. Możemy stać się brzęczącą monetą miłości, i to wszędzie tam, gdzie nas potrzebują: jako obywatele i jako dzieci Boże.

DLA MATEMATYKÓW

Czar matematyki polega na tym, że przy pomocy niewielkiego zestawu wzorów można rozwiązywać tysiące zadań. Wystarczy znać wzory i umieć się nimi posługiwać, by nawet najbardziej skomplikowane zadanie otwierało się łatwo, jak pancerna kasa dostępna dla każdego, kto zna szyfr jej zamka.

Życie ludzkie podobne jest do obszernego zestawu zadań, czasem bardzo skomplikowanych, jakie dzień po dniu wylaniają się przed człowiekiem. Wystarczy jednak mieć w ręce kilka wzorów i umieć się nimi posługiwać, by móc szybko znaleźć sposób ich rozwiązywania. Człowiek podobny jest do ucznia, który codziennie przynosi ze szkoły nowe zadania i ma je na drugi dzień rozwiązać. Dla jednych jest to trud ponad siły, bo ani tych zadań nie rozumieją, ani nie wiedzą, jak się zabrać do ich rozwiązywania. Inni rozwiązują je w ciągu kilku minut.

Przeciwnicy Chrystusa raz po raz podchodzili do Niego z zadaniami nie do rozwiązania. Chodziło im albo o to, by Mu udowodnić, że nie jest tak genialny, jak się powszechnie sądzi, a więc o Jego kompromitację, albo o sprowokowanie Go do dania takiej odpowiedzi na postawione pytanie, aby można było Mu zabronić głoszenia tej Jego matematyki życia. Ewangelia Jezusa jest bowiem matematyką życia i ktokolwiek dostrzeże ukryte w niej prawa, odkryje, że nie ma drugiego systemu życia tak spójnego jak Ewangelia. Na pierwszy rzut oka wydaje się on pelen

paradoksów, ale w rzeczywistości jest koncepcją życia opartą na żelaznej logice.

Uważne prześledzenie dysput Jezusa z faryzeuszami, saduceuszami, uczonymi w Piśmie pozwala odkryć tajemnicę mądrości odpowiedzi Mistrza z Nazaretu. On w każdej z tych odpowiedzi podaje „wzór” potrzebny do rozwiązania nie tylko tego problemu, jaki Mu przedstawiono, lecz tysięcy jemu podobnych.

Pytanie: „Czy należy płacić podatek Cezarowi?” – jest przykładem pułapki zastawionej na Chrystusa. Jeśli odpowie „tak”, narazi się patriotom, jeśli odpowie „nie”, narazi się okupantowi. W tej sytuacji Chrystus nie rozwiązuje tego zadania, lecz podaje pytającym „wzór”, przy pomocy którego należy je rozwiązać. Żąda, by Mu przedstawiono monetę podatkową i pyta: Czyj na niej wizerunek i napis? Odpowiadają: Cezara. Wówczas Jezus podaje „wzór” – „Oddajcie więc Cezarowi to, co należy do Cezara, a Bogu to, co należy do Boga”. Według tego wzoru należy rozwiązywać tysiące problemów dotyczących relacji człowieka wierzącego do władzy świeckiej.

Można przejść przez życie nie znając matematyki poza najprostszymi działaniami – dodawaniem, mnożeniem i dzieleniem. Trudno jednak zwycięsko przejść przez życie nie znając podstawowych wzorów zawartych w Ewangelii. Ktokolwiek zatem chce odkryć bogactwo i piękno ewangelicznego świata, winien poznać kilka podstawowych „wzorów”, jakie podaje Chrystus, i opanować sztukę stosowania ich w swoim życiu. Jest to nauka żmudna. Z reguły upływa kilka lat ćwiczeń, zanim człowiek bezbłędnie i szybko w ściśle określonej sytuacji potrafi stosować odpowiednią zasadę Ewangelii. Wprowadzenie w życie nawet tej prostej zasady: „Oddajcie Cezarowi to, co należy do Cezara, a Bogu to, co należy do Boga” wcale nie jest łatwe. Trzeba bowiem opanować sztukę odróżniania, co należy do Cezara, a co do Boga, oraz osiąść umiejętność oddawania każdemu tego, co mu się należy, a to bynajmniej nie jest takie proste. Komu jednak udaje się kształtować życie w oparciu o tę zasadę, odkrywa smak ewangelicznej wolności, której nikt i nic nie jest w stanie odebrać.



Październik tradycyjnie jest miesiącem w szczególny sposób poświęconym modlitwie różańcowej. Przez cały miesiąc odprawia się

nabożeństwa różańcowe, które my Polacy otoczamy wyjątkową czcią. Rozważanie różańca oznacza odmawianie modlitwy oraz medytację w tym samym czasie. Każda z tajemnic różańca koncentruje się na jednym ważnym wydarzeniu z życia Jezusa Chrystusa i jego matki, Maryi i pomaga nam naśladować Ich w naszym życiu osobistym, rodzinnym i społecznym. Jest to modlitwa, która przemienia świat, zwłaszcza gdy jest odmawiana wspólnie. Nasze rodziny, narody i świat walczą teraz z przytłaczającymi siłami zła. Dziś potrzebujemy pomocy Maryi bardziej niż kiedykolwiek przedtem. Wiele razy w historii modlitwa różańcowa odmawiana z wiarą zaważyła na losach narodów.

Różaniec jest modlitwą ewangeliczną. Zarówno struktura jak i treść tajemnic mają korzenie biblijne. Z ewangelicznej struktury wynika chrystocentryzm różańca, który wiąże się z wymiarem mariologicznym i eklezjalnym, gdyż celem tej modlitwy pozostaje akt wiary w Jezusa Chrystusa, przeżyty z Maryją, która jest "matką członków Chrystusowych". W pewien sposób Kościół patrzy na życie i działanie Jezusa z perspektywy Maryi.

Jan Paweł II tak nauczał: "Rozważając bowiem tajemnice różańcowe patrzymy na misterium życia, męki, śmierci i zmartwychwstania Pana jej oczyma. Przeżywamy je tak jak ona w swym sercu matczynym je przeżywała. Ona zawsze u boku syna jest równocześnie obecna pośród naszych codziennych spraw".

Zachęcam do gorliwej i wytrwałej modlitwy różańcowej. W sposób szczególny wpatrujmy się w Maryję, aby przez to jeszcze bardziej ukochać Jezusa.

Zapraszam każdego z Was do uczestnictwa w Nabożeństwach Różańcowych w każdą Niedzielę po Mszy Św. 1:00 p.m

WSPOMNIENIE ŚW. JANA PAWŁA II 22 PAŹDZIERNIKA



Liturgiczne wspomnienie Świętego Jana Pawła II Papieża zostało wyznaczone na 22 października, czyli w rocznicę inauguracji jego pontyfikatu. **Msze Św. 9:00 A.M.(ang) 7:00 P.M.(pol)**



PAMIĘTAMY...

WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH I DZIEŃ ZADUSZNY

Zbliża się miesiąc listopad – miesiąc modlitw za naszych bliskich zmarłych. Pamiętajmy o nich I dołączmy ich do wspólnych modlitw kościoła. Kopertki na WYPOMINKI są wyłożone w kościele.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

przyjęli:



**ADAM TUREK
ELIZABETH MARIA TSIPORKIN**

Gratulujemy Rodzicom i Chrzestnym, życzymy dzieciom wiele łask Bożych na każdy dzień.

INTENCJE MSZY ŚW. NA 2015 ROK :

Można zamawiać Msze św. na 2015 rok , osobiście lub telefonicznie w godzinach pracy kancelarii (718-447-3937)

PORADY PRAWNE I FINANSOWE.

Adwokat Beata Gadek udziela bezpłatnie konsultacji prawnych (prawo Stanu Nowy York i prawo polskie) i świadczy usługi notarialne w kancelarii parafialnej w każdy piątek o godz. 6 wieczorem. Proszę umówić spotkanie dzwoniąc na numer: 347-524-1587 lub numer kancelarii:

RENOWACJA WITRAŻY

RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegielki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Ciegelki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

\$200 - Grabowski Zbigniew i Agnieszka.

\$100 - Kozłowski Anna i Agnieszka, Kozłowski Adam i Ewa

TOTAL: \$26,180

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**

2. **USŁUGI DLA TWOJEGO DOMU** – Renowacja kuchni i łazienek, instalacja sprzętów AGD, naprawa i wymiana systemów ogrzewania oraz AC, malowanie i inne usługi remontowe. **Kontakt - Sławek 347-320-8452.**

3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**

4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt: Agnieszka Rola 347-738-2569.**

RAPORT FINANSOWY **FINANCIAL REPORT**

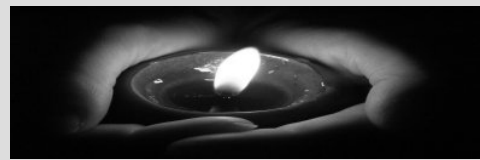
Sunday October 12, 2014

I - \$2,974 II - \$1,311

Fuell - \$25

TOTAL : \$30

**Vigil Candles before the Tabernacle
The Most Blessed Sacrament.
October 12 – October19, 2014**



Joseph Piciocco –Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

Teresa Ascher:

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. Special Intentions.

Stanley Jasinski – Parents.

Jacqueline Jasinski – Husband.

J. Ostrowski:

1. Special Intentions for Perkowski family.
2. Good health for our Family.
3. Special prayers for good health & happiness for Kathy and Walley Mason.
4. Special intention for members of Family.

Diana Mrozinski –L.M. of my Mother Mildred Salacinski.

V.A, Modzelelewski - Deceased members of the Modzelewski, Lendzian, Sienkiewicz,Zebrzuski Families & Friends

Helen T. Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Stephanie Kostbar.
4. Speedy recovery for Ted Jainski.
5. Good health for my Family.

J.J.Kasprzak – Za duszę ś.p. Artura.

Joanna Jaskowski

1. Ś.P. Janina Matecka.
2. Ś.P. Nick Spillotto.

S.S.J.- O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla nas i naszej rodziny.